

Г-н Председатель, я полагаюсь на Вашу мудрость в обеспечении того, чтобы все предложения, прозвучавшие в Ассамблее, сопровождались конкретными практическими действиями. Мы обязаны действовать сообща в рамках многосторонних учреждений во имя содействия разрешению и урегулированию трудностей и проблем, с которыми мы сталкиваемся. Для этого необходимо постоянно пересматривать саму структуру Организации Объединенных Наций. Различные односторонние инициативы выявили недостатки существующей структуры, которые привели к ослаблению многостороннего подхода. Многие сверхдержавы не хотят поделиться даже частью своей власти в Организации Объединенных Наций и, как представляется, довольны статус-кво. Принципы демократизации и транспарентности, за которые ратует большинство государств-членов, должны учитываться при реорганизации Организации и в процессе принятия решений.

Моя делегация поддерживает идею изменения постоянного членства в Совете Безопасности за счет включения Японии и страны, представляющей африканский континент, Ближний Восток и Альянс малых островных государств. Подобная реформа придала бы Организации большую транспарентность, восстановила бы доверие к ней и улучшила бы международное сотрудничество. Моя делегация решительно поддерживает внесенные предложения, в частности, предложение о выдвижении группы лидеров, представляющих различные регионы и основные категории стран, которая внесет это важное предложение. Это позволило бы добиться, наконец, долгожданных перемен.

Мы должны воспользоваться этой прекрасной возможностью обновить и укрепить Организацию Объединенных Наций, с тем чтобы придать ей качества, которые ей необходимы для решения проблем современности. Укрепление взаимосвязей и единства нашей великой семьи наций — это задача огромной сложности, задача, которую она призвана решить при нашей полной и безоговорочной поддержке.

Мы высказали нашу озабоченность с единственной целью подчеркнуть несправедливость и противоречивость нынешней ситуации, но мы заверяем Организацию в нашей поддержке и нашей приверженности, с тем чтобы обеспечить активизацию Организации, которая сможет удовлетворить

чаяния всех ее стран-членов — больших и малых, богатых и бедных, сильных и слабых.

Расхождение принципов, волна терроризма, человеческие страдания и возрождение конфликтов в регионах, где обычно царил мир, наряду с несправедливостью глобализации — вот составляющие будущей катастрофы.

И наконец, моя делегация по-прежнему убеждена в том, что, только получив новую динамику, Организация Объединенных Наций сможет внести вклад в прочное поддержание мира и безопасности.

Председатель (*говорит по-английски*): Теперь я предоставляю слово министру иностранных дел Султаната Оман Его Превосходительству г-ну Юсефу бен аль-Алауи бен Абдалле.

Г-н Абдалла (Оман) (*говорит по-арабски*): Г-н Председатель, от имени Султаната Оман я поздравляю Вас с избранием на пост Председателя Генеральной Ассамблеи на текущей сессии. Я заверяю Вас в нашей искренней готовности работать с Вами в интересах успешного достижения благородных целей, к достижению которых все мы стремимся на благо человечества, а также обеспечения безопасности международного сообщества. Я также пользуюсь этой возможностью, чтобы выразить нашу искреннюю признательность Вашему предшественнику Его Превосходительству Яну Каване, который председательствовал на предыдущей сессии, за его усилия, направленные на обеспечение успешной работы очередной сессии и специальных сессий прошлого года. Позвольте мне также отметить неустанные усилия и услуги Генерального секретаря, г-на Кофи Аннана, по содействию ведущей роли Организации Объединенных Наций в области международного мира и безопасности.

Вновь мы хотели бы подчеркнуть поддержку Султанатом Оман Организации в ее усилиях по достижению целей и принципов Устава.

Прежде всего, я хотел бы пролить некоторый свет на меры, предпринимаемые моей страной по разработке ее важных институтов, в частности судебной власти. Мы твердо верим в то, что объективная и справедливая судебная власть образует основу социального и экономического развития. В нашей современной истории Султанат Оман позволил судебной власти стать самым важным инструментом установления справедливости, издавать

справедливые постановления и устранять несправедливости общества, без вмешательства со стороны исполнительной власти или какого-либо другого института правительства. Это развитие событий было поддержано в конституционной государственной системе, введенной в силу Его Величеством султаном Кабусом бен Саидом на основе декрета 101/96, изданного 6 ноября 1996 года.

Его Величество также издало декрет 90/99, который утвердил закон, гарантирующий полную независимость судебной власти, 21 ноября 1999 года. Этот закон регулирует юридическую власть и функции судов различных инстанций и на различных уровнях. Кроме того, Верховный суд был учрежден на вершине юридической пирамиды, с полномочиями стандартизировать правовые принципы и рассматривать ошибочные постановления. За этим последовала серия законов об организации различных юридических органов, включая закон, утверждающий юридическую систему более высокого уровня. Кроме того, был разработан проект закона о гражданских и торговых процедурах.

Все вышеперечисленное демонстрирует интерес Его Величества к гарантированию благополучия граждан Омана и обеспечению ознакомления всех граждан с их правами и обязательствами, которые гарантированы на основе права на надлежащий судебный процесс.

В духе постоянного развития и широкого участия населения Омана в наших программах социального и экономического развития моя страна — в начале благословенного возрождения, которое началось в 1970 году по инициативе Его Величества султана Кабуса бен Саида и которое продолжается на протяжении последних 33 лет — заняла подход, учитывающий опыт и навыки граждан Омана в Меджлисе аш-Шуре — Консультативном совете, включающем позитивные аспекты нашего культурного наследия в современном развитии Султаната. Процесс в рамках нашего консультативного совета претерпел качественное изменение и важную трансформацию в нашей современной истории. В октябре 2002 года Его Величество султан Кабус бен Саид издал королевские инструкции о расширении основы народного участия в выборах Консультативного совета Омана, предоставив всем гражданам, мужчинам и женщинам старше 21 года, право голоса и участия в следующих выборах — запланированных на 4 октября — выбрать 83 члена Кон-

сультативного совета на его пятую сессию, с 2004 по 2006 год. Этот шаг дополняет предыдущие шаги, направленные на развитие Консультативного совета. Эти важные события в Султанате Оман создадут прочную основу для новых событий и продвижения вперед программ в интересах народа Омана.

Мы следим с большой обеспокоенностью за последними событиями в Палестине. Палестинский национальный орган отреагировал позитивно на требования международного сообщества принять «дорожную карту» — которую считают самым важным документом в истории арабо-израильского конфликта — воплощающую приверженность международного сообщества созданию независимого палестинского государства бок о бок с Государством Израиль. Тем не менее цикл насилия между палестинским и израильским правительством продолжается с неизменным накалом, который может заставить весь мирный процесс погрузиться в мрачную пучину, из которой было бы очень трудно его извлечь. Поэтому «четверка» — автор «дорожной карты» — должна взять в этой связи на себя международную ответственность.

Можно ли всерьез задаваться вопросом о возможности достижения мира между палестинским и израильским народами, если израильское правительство принимает в принципе решение выслать Председателя Палестинского органа, избранного лидера палестинского народа. Можно ли также задаваться вопросом, выполняет ли правительство Израиля, государства — члена Организации Объединенных Наций, свои обязательства по Уставу. Поэтому Организация Объединенных Наций должна вмешаться, чтобы положить конец израильской политике. Израиль должен отреагировать на требования международного сообщества и выполнить международные резолюции. Он должен позитивно отреагировать на международные усилия по осуществлению «дорожной карты», которая предоставляет обеим сторонам международные гарантии достижения мира на основе создания независимого, суверенного палестинского государства на всех палестинских территориях, оккупированных Израилем после 1967 года. Такое урегулирование предоставило бы государствам в регионе историческую возможность построить новый Ближний Восток. В этой связи мы должны предупредить, что невыполнение обязательств по созданию палестинского государства в соответствии с «дорожной картой» по-

родило бы кризис с катастрофическими последствиями.

Моя страна разделяет точку зрения многих других государств-членов, что мир на Ближнем Востоке не будет подлинным и прочным, если наш подход не будет справедливым и всеобъемлющим. В этой связи Султанат Оман подтверждает свою поддержку права Ливана на полосу Мазария Шебаа и право Сирийской Арабской Республики вновь обрести сирийские Голаны, оккупированные с 4 июня 1967 года.

Война против Ирака в начале этого года была лишь одним из звеньев в цепи войн, которые перенес ближневосточный регион. Эта война породила новую реальность, характеризующую в основном падением прежнего режима, созданием значительного политического вакуума и вакуума в области безопасности и ухудшением основных служб иракского общества. Сохраняющееся отсутствие безопасности в Ираке и гибель людей в результате этого — помимо уничтожения Управления Организации Объединенных Наций и эскалации убийств — безусловно, не помогает Ираку на данном этапе восстановления правительства и реконструкции страны.

Исходя из нашей обеспокоенности за ситуацию в Ираке, мы считаем, что нужны усилия, с тем чтобы позволить иракцам взять на себя всю полноту ответственности за управление своей страной. У Ирака много национальных экспертов во всех областях. Эти квалифицированные иракские кадры могут возглавить процесс восстановления безопасности и восстановления и полномасштабного развития своей страны. Ирак также обладает значительными экономическими и людскими ресурсами, которые могли бы помочь ему вновь обрести свою силу и играть свою региональную и международную роли. Несомненно, активная роль Организации Объединенных Наций и ее специализированных учреждений поможет нам достичь нашей общей цели: единства и территориальной целостности для Ирака и процветания и безопасности для всех его жителей.

Будучи приверженными суверенитету, территориальной целостности и единству Ирака, мы приветствовали создание временного Руководящего совета. Мы считаем крайне важным иметь дело с этим политическим институтом, с тем чтобы мы

начали закладку подлинной основы послевоенного Ирака — включая предоставление основных служб и создание политического климата, способствующего созданию стабильной политической системы, которая будет реагировать на пожелания иракского народа, — предпосылки к началу этапа восстановления.

Стабильность и консолидация безопасности — требования всех народов по всему миру. Мы в Султанате Оман — подобно всем другим странам на Ближнем Востоке — с интересом и оптимизмом следим за официальными контактами в различных районах конфликтов. Мы надеемся, что контакт и обсуждения между Объединенными Арабскими Эмиратами и Исламской Республикой Иран в отношении островов, принадлежащих Объединенным Арабским Эмиратам, позволят этим двум странам прийти к эффективному механизму урегулирования своего спора. Кроме того, мы высоко оцениваем инициативы Индии и Пакистана, направленные на начало диалога между ними. Моя страна также надеется на то, что обе Кореи и другие соответствующие стороны смогут достичь соглашений по различным нерешенным вопросам с помощью конструктивного диалога и соблюдения международных конвенций и резолюций. Мы надеемся, что в этой части планеты в конечном счете возобладает мир и мирное сосуществование.

Мы также отдаем должное мирным усилиям, направленным на урегулирование конфликтов в Африке, и призываем международное сообщество к оказанию помощи в создании справедливой системы с целью улучшения экономических условий, а также механизма, облегчающего тяжелое бремя задолженности африканских стран.

Проводимая в последние годы некоторыми странами международная политика привела к возникновению различных видов террористической деятельности. Всем нам необходимо остановиться и серьезно задуматься над этим явлением, которое угрожает безопасности народов. Мы считаем, что важно совместными усилиями и всеобъемлюще изучить причины, лежащие у истоков возникновения этого явления. Хотя мы полностью поддерживаем международные усилия по борьбе с терроризмом всеми имеющимися в нашем распоряжении средствами, нам необходимо предоставить значительную часть финансовых ресурсов, направляемых для целей борьбы с терроризмом, на помощь наи-

менее развитым странам, которые могут служить плодородной почвой для террористической деятельности.

Нет сомнений, что усилия Организации Объединенных Наций в области разоружения не дают результатов. Они останутся тщетными до тех пор, пока государства-члены не смогут рассчитывать на надежную и эффективную систему коллективной безопасности. Без такой системы ответственность за определение уровня и качества необходимых вооружений будет лежать лишь на отдельных государствах. Это лишь еще шире откроет двери для дальнейшей гонки вооружений и помешает достижению прогресса в области разоружения и сокращения вооружений.

Поддерживая усилия по ограничению вооружений, Султанат Оман в то же время подтверждает необходимость принятия практических мер в соответствии с режимом о международных гарантиях Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ). В июне 2001 года моя страна подписала в штаб-квартире Агентства в Вене соглашение о гарантиях с МАГАТЭ.

Моя страна также считает, что важно развивать сотрудничество между государствами в целях сокращения незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями, являющихся причиной большинства конфликтов в мире. Моя страна с удовлетворением отмечает усилия, предпринимаемые Организацией Объединенных Наций по достижению ликвидации всех видов смертоносного оружия во всех уголках мира и космического пространства. Моя страна поддерживает все эти усилия и подчеркивает ответственность этой международной организации за установление мирового порядка, который более успешно гарантировал бы безопасность для всех государств в соответствии с реальностями, присущими жизни в третьем тысячелетии. Мировой порядок должен соответствовать духу партнерства и ответственности, что является основой успеха таких усилий.

Нынешняя сессия проходит во время, когда продолжается взаимозависимое развитие на экономическом, финансовом и торговом уровнях. Экономики многих стран все еще страдают от экономического спада и застоя.

Султанат Оман выражает признательность за продолжающиеся усилия Международного банка,

Международного валютного фонда и Всемирной торговой организации (ВТО) по достижению принципа взаимодополняемости в работе, с тем чтобы они могли сосредоточиться на решении проблем, с которыми сталкиваются в настоящее время страны мира. Эти проблемы включают экономический рост, достаточное развитие, сокращение нищеты, а также достижение финансовой стабильности и равновесия.

Г-н Андрианаривелу-Разафи (Мадагаскар), заместитель Председателя, занимает место Председателя.

С момента вступления в октябре 2000 года во Всемирную торговую организацию Султанат Оман предпринимает огромные усилия для выполнения обязательств по отношению к этой Организации. Султанат внес много поправок и улучшений в свои системы, организации и законы, а также ввел в действие новое законодательство в соответствии с требованиями Всемирной торговой организации.

Моя страна также с огромным интересом следит за продолжающимися переговорами в рамках нашей Организации с целью преодоления препятствий и трудностей в ее деятельности. И здесь необходимо указать на важное различие между развивающимися и развитыми странами, на то, что последние осуществляют контроль за договорами и конвенциями в рамках Всемирной организации интеллектуальной собственности. Такие договоры не должны несправедливо использоваться многонациональными корпорациями, умножая бремя наименее развитых стран в области фармацевтического производства, производства продуктов питания и передачи технологий, что лишь умножая препятствия на пути к либерализации торговли, которые пытается преодолеть Всемирная торговая организация. Хотя Совет министров ВТО издал отдельное заявление о гарантиях на патент лекарственных препаратов, что должно помочь развивающимся странам бороться с серьезными инфекционными заболеваниями, такой шаг, возможно, недостаточен, чтобы адекватно защитить наименее развитые страны от навязывания им бремени чрезмерных расходов.

Султанат Оман напряженно работает на региональном уровне вместе со своими братскими и дружественными странами, а также в рамках региональных экономических групп, чтобы улучшить климат для либерализации торговли и экономики. В

рамках Совета сотрудничества стран Арабского залива в начале этого года Султанат принял участие в учреждении Таможенного союза стран Арабского залива. В рамках Лиги арабских государств мы также отодвинули сроки создания зоны свободной торговли среди арабских государств, являющихся сторонами соглашения о зонах свободной торговли, на начало января 2005 года, когда ожидается осуществление полной либерализации, открывающей двери для осуществления свободной торговли продукцией и товарами между арабскими странами и создания общего рынка арабских государств.

На местном уровне моя страна продолжает прилагать усилия, направленные на повышение роли частного сектора в рамках национальной экономики, основывающейся на рыночных отношениях и свободной конкуренции, а также благоприятных экономических и торговых условиях, целью которых является содействие обеспечению подлинного вклада и партнерских отношений в области торговли со всеми странами мира в надежде на то, что будут созданы благоприятные условия для того, чтобы экономика Омана присоединилась к мировой экономике.

Признавая, что охрана окружающей среды и ее ресурсов является коллективной ответственностью, правительство моей страны прилагает усилия для активизации роли оманского общества и его эффективного вклада в это дело. Здесь мы вновь подтверждаем нашу приверженность основным принципам, принятым на двух всемирных встречах на высшем уровне в Рио-де-Жанейро в 1992 году и в Южной Африке в 2002 году. Мы полагаем, что эти принципы представляют собой научные рамки, гарантирующие мировое партнерство и способствующие принятию коллективной ответственности за охрану окружающей среды и ее природных ресурсов на благо устойчивого развития.

Мы хотели бы выразить нашу признательность Генеральному секретарю за его усилия, нашедшие отражение в ежегодном докладе, в котором он подробно остановился на достижениях Организации Объединенных Наций, а также на препятствиях, стоящих перед ней, и предлагает стратегию на будущее для нашей Организации, которая воплощает совесть и чаяния всего мира. Мы поддерживаем предложения, изложенные в докладе Генерального секретаря, касающиеся развития и перестройки органов Организации Объединенных Наций, с тем

чтобы Организация могла отражать нынешнюю политическую реальность.

Организация Объединенных Наций должна по-прежнему оставаться подлинным краеугольным камнем мировой политики и основным источником международной законности, с тем чтобы страны могли обращаться к ней за помощью для предотвращения войн и конфликтов. Это возможно осуществить лишь путем задействования превентивной дипломатии, мирного урегулирования споров, поддержания мира, активизации мирового сотрудничества и диалога среди цивилизованных стран. Это означает, что нам необходимо работать с целью разрешения проблем, связанных с нищетой и болезнями, охраной окружающей среды, борьбой с терроризмом, а также в целях сокращения разрыва между богатыми странами Севера и бедными странами Юга.

Отношения между Организацией Объединенных Наций и региональными организациями в области поддержания международного мира и безопасности необходимо укреплять путем укрепления слабых региональных структур, с тем чтобы позволить им достичь коллективной безопасности в мире, характеризующимся технологическим развитием и большим ростом населения.

Мы считаем, что Организации Объединенных Наций представляет собой международную законность. Она является основой, на которой объединяются все региональные и международные усилия по реализации надежд и чаяний наших народов, направленных на решение реальных проблем мира, безопасности и развития во всех их аспектах. Это может содействовать улучшению отношений и стабильности, а также придать стимул развитию культуры мира и ведения конструктивного диалога между нынешним и будущими поколениями, и поможет отказаться от логики угрозы силой и страха перед будущим.

Мы надеемся, что нынешняя сессия добьется успеха, наметит путь в будущее, нацеленное на благо человечества, а также укрепит веру государств-членов в Организацию, ее приверженность осуществлению ее резолюций и соблюдению положений Устава.

Исполняющий обязанности Председателя (говорит по-французски): Я предоставляю слово